

## BUSSPSALM VII

- |   |   |
|---|---|
| <p>142</p> <p>[1] Domine, exaudi orationem meam; auribus percipe obsecrationem meam in veritate tua; exaudi me in tua justitia.</p> <p>[2] <sup>2</sup> Et non intres in iudicium cum servo tuo, Domine, quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.</p> <p>[3] <sup>3</sup> Quia persecutus est inimicus animam meam, humiliavit in terra vitam meam;</p> <p>[4] collocavit me in obscuris, sicut mortuos sæculi.</p> <p><sup>4</sup> Et anxiatus est super me spiritus meus; in me turbatum est cor meum.</p> <p>[5] <sup>5</sup> Memor fui dierum antiquorum; meditatus sum in omnibus operibus tuis, et in factis manuum tuarum meditabar.</p> <p>[6] <sup>6</sup> Expandi manus meas ad te; anima mea sicut terra sine aqua tibi.</p> <p>[7] <sup>7</sup> Velociter exaudi me, Domine; defecit spiritus meus.</p> <p>[8] Non avertas faciem tuam a me, et similis ero descendentibus in lacum.</p> <p>[9] <sup>8</sup> Auditam fac mihi mane misericordiam tuam, quia in te speravi.</p> <p>[10] Notam fac mihi viam in qua ambulem, quia ad te levavi animam meam.</p> | <p>143</p> <p>Herr, höre mein Gebet, vernimm mein Flehen; / in deiner Treue erhöre mich, in deiner Gerechtigkeit!</p> <p><sup>2</sup> Geh mit deinem Knecht nicht ins Gericht; / denn keiner, der lebt, ist gerecht vor dir.</p> <p><sup>3</sup> Der Feind verfolgt mich, tritt mein Leben zu Boden, / er läßt mich in der Finsternis wohnen wie längst Verstorbene.</p> <p><sup>4</sup> Mein Geist verzagt in mir, / mir erstarrt das Herz in der Brust.</p> <p><sup>5</sup> Ich denke an die vergangenen Tage, / sinne nach über all deine Taten, / erwäge das Werk deiner Hände.</p> <p><sup>6</sup> Ich breite die Hände aus (und bete) zu dir; / meine Seele dürstet nach dir wie lechzendes Land.</p> <p><sup>7</sup> Herr, erhöre mich bald, / denn mein Geist wird müde; verbirg dein Antlitz nicht vor mir, / damit ich nicht werde wie Menschen, die längst begraben sind.</p> <p><sup>8</sup> Laß mich deine Huld erfahren am frühen Morgen; / denn ich vertraue auf dich. Zeig mir den Weg, den ich gehen soll; / denn ich erhebe meine Seele zu dir.</p> |
|---|---|

- |   |  |
|---|--|
| <p>[11] <sup>9</sup> Eripe me de inimicis meis, Domine, ad te confugi.</p> <p><sup>10</sup> Doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.</p> <p>[12] Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.</p> <p><sup>11</sup> Propter nomen tuum, Domine, vivificabis me; in æquitate tua,</p> <p>[13] educes de tribulatione animam meam;</p> <p><sup>12</sup> et in misericordia tua disperdes omnes inimicos meos,</p> <p>[14] et perdes omnes qui tribulant animam meam, quoniam ego servus tuus sum.</p> <p>[15] Gloria . . .</p> <p>[16] Sicut erat . . .</p> | <p><sup>9</sup> Herr, entreiß mich den Feinden! / Zu dir nehme ich meine Zuflucht.</p> <p><sup>10</sup> Lehre mich, deinen Willen zu tun; denn du bist mein Gott. / Dein guter Geist leite mich auf ebenem Pfad.</p> <p><sup>11</sup> Um deines Namens willen, Herr, erhalt mich am Leben, / führe mich heraus aus der Not in deiner Gerechtigkeit!</p> <p><sup>12</sup> Vertilge in deiner Huld meine Feinde, / laß all meine Gegner untergehn! / Denn ich bin dein Knecht.</p> <p>Ehre sei . . .</p> |
|---|--|